

Wall/Ceiling/Jamb or Pocket - Mount Manual Roller Shade

English

Mounting Guide for Manual Roller Shades, all models beginning with WHR- Please Read Before Installing.

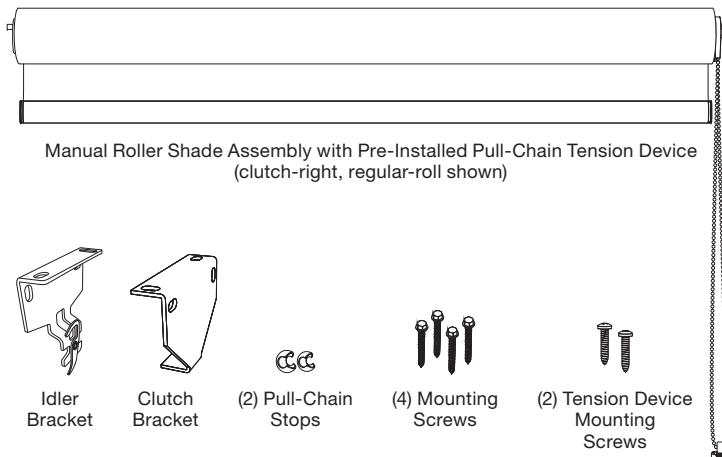
1 Prepare to Install

CAUTION: RISK OF FALLING OBJECTS. Read and follow all instructions for mounting the shade system. Failure to follow these instructions could result in minor to moderate injury.

Important Notes: Please Read Before Installing

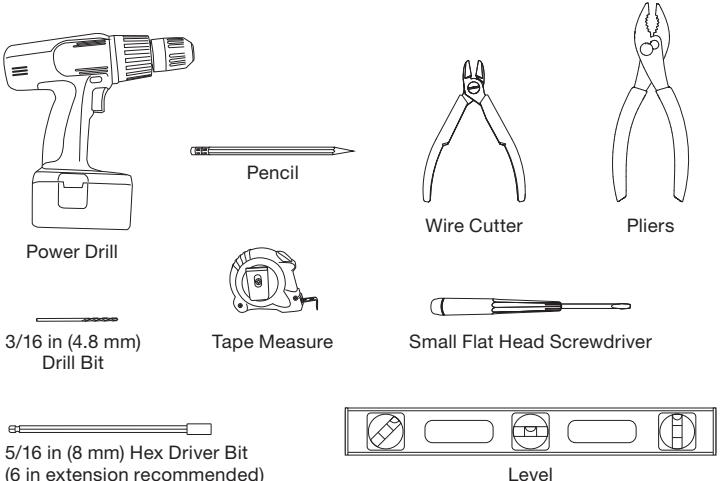
- A. Plan the installation to maintain sufficient clearance between the shade and any other object, including window trim, hardware, cranks, lock levers, and drapery.
- B. For safety, shades wider than 48 in (1219 mm) must be installed by 2 people.
- C. The shade brackets and pocket, if applicable, must be mounted to blocking or other suitable structural material. It is the responsibility of the installer to choose and install fasteners that are appropriate for the mounting surface such that each shade bracket can support 200 lbs (90.1 kg).
- D. Inspect the mounting surface and verify it is level and free of irregularities. Correct as necessary before proceeding with installation.

1.1 Lutron Components:



NOTE: The pictures and instructions in this document detail the installation of a clutch-right, regular-roll shade. The sequence and methods are the same for installing a clutch-left and/or reverse-roll shade, although some directional orientations will be opposite.

1.2 Additional items you'll need:

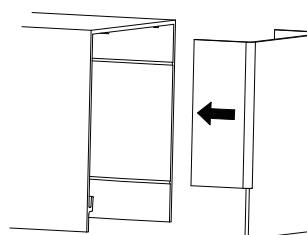


2 Install the Pocket, if applicable

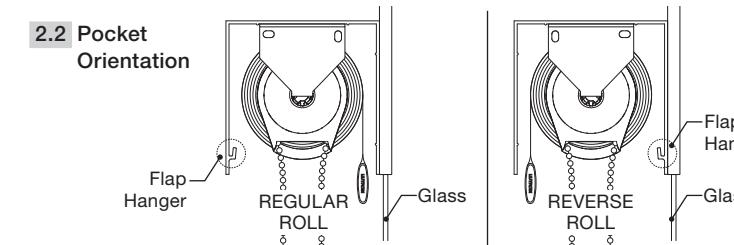
If the shade will be installed without a pocket, or into a pre-existing pocket, skip this section and proceed directly to **Section 3 Mark Bracket Locations**

2.1 Install Endcaps (if applicable)

Slide the 2 tabs of the pocket endcap into the pocket until it is flush with the outside. The endcap is held in place by friction. No fasteners are required.



2.2 Pocket Orientation



2.3 Mount the Pocket

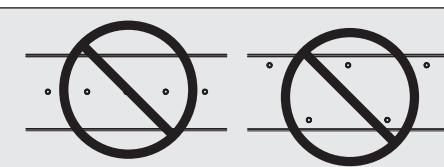
Fasten the pocket to the mounting surface according to the following guidelines:

NOTE: It is the responsibility of the installer to select and install mounting fasteners that are appropriate for the mounting surface and capable of supporting the components and operating load of the shade system.

IMPORTANT: The mounted pocket must be level and un-twisted, with front and back walls plumb. Shimming may be necessary to compensate for an irregular mounting surface. Check periodically throughout the installation process to verify the pocket ceiling is level and its walls are plumb all along the pocket's length.

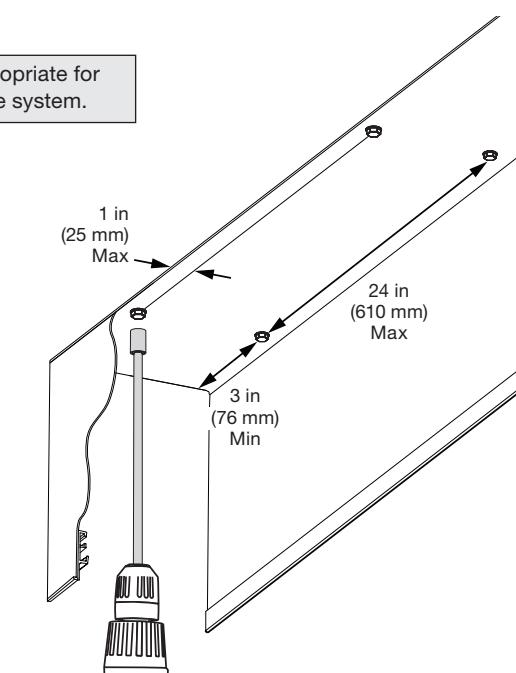
When mounting pocket between two jambs or walls, allow 1/8 in (3 mm) clearance on each end. This will provide space for thermal expansion of the pocket. Failure to do so may result in pocket buckling.

- Install fasteners in pairs* through the ceiling of the pocket into a solid structural member.
- a) Leave a minimum 3 in (76 mm) clearance at each end of the pocket, and at other shade bracket locations if applicable, to avoid interfering with shade bracket installation
 - b) Install a pair of fasteners every 24 in (610 mm) along the pocket length
 - c) Locate fasteners 1 in (25 mm) maximum from the front and rear walls of the pocket



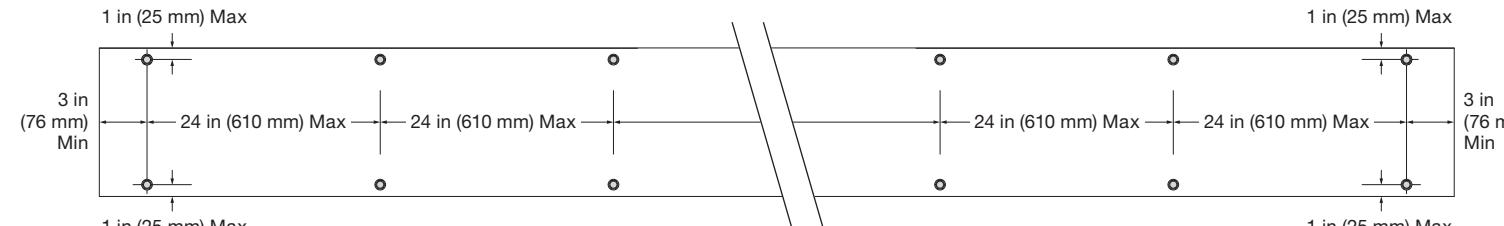
***IMPORTANT:** Locate mounting screws in pairs only as shown. This will keep the pocket walls plumb and prevent twisting.

DO NOT arrange the fasteners in a single row or zig-zag pattern.



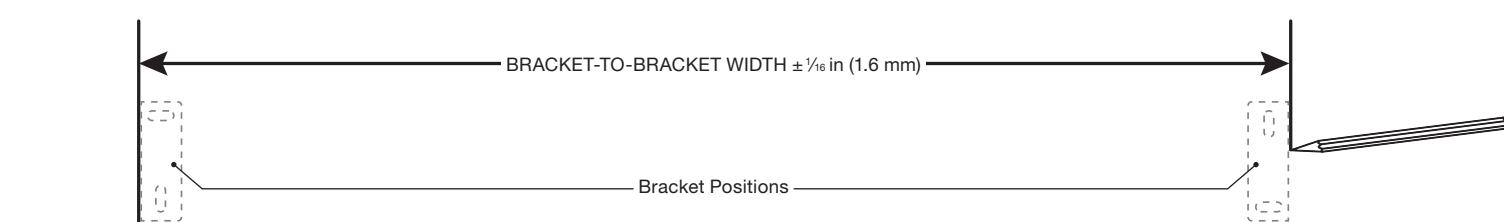
3 Mark Bracket Locations

- a. Use the tape measure and pencil to mark the mounting surface (wall, ceiling, or pocket ceiling), at the extents of the bracket-to-bracket width (listed on the original order, and the identification label on the shipping box), centered on the window opening.



- e. Use the tape measure to verify the correct bracket-to-bracket distance. Correct if necessary.
- f. Use the level to verify the brackets are level with each other. Correct if necessary.

IMPORTANT: When installing brackets in a pocket, the bracket mounting screws must pass through the pocket and drive into blocking or other suitable structural material. The pocket alone will not support the shade system.

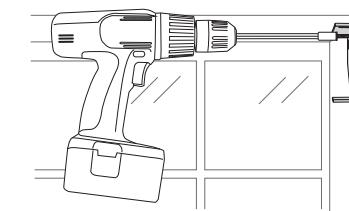
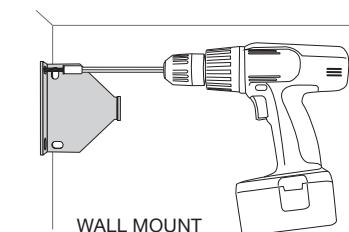


4 Mount the Shade Brackets

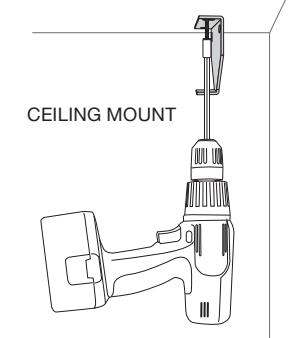
Wall-mount, jamb-mount, or ceiling-mount (in the pocket, if applicable) the shade brackets according to the intent on the original order.

NOTE: Brackets must be mounted in vertical or horizontal orientations only, as shown below. Avoid mounting on uneven surfaces or contoured trim.

- a. Align the outer edge of the clutch bracket with the corresponding mark made on the clutch side of the system in **Section 3**.
- b. Use the pencil to mark mounting screw locations at the center of each applicable mounting hole (there are 2) in the bracket, and drill a pilot hole at each mark, if desired.
- c. Using appropriate fasteners, fasten the clutch bracket (shown) to the mounting surface on the clutch side of the system.
- d. Repeat Steps **a** through **c** at the other pencil mark to mount the idler bracket.



May require shims to achieve correct bracket-to-bracket distance. Measure carefully.



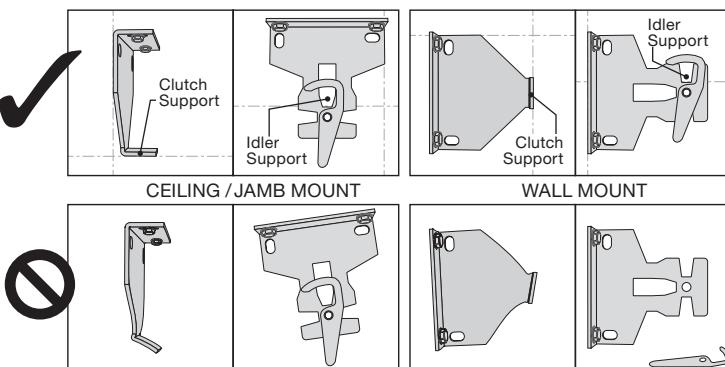
- e. Use the tape measure to verify the correct bracket-to-bracket distance. Correct if necessary.
- f. Use the level to verify the brackets are level with each other. Correct if necessary.

IMPORTANT: When installing brackets in a pocket, the bracket mounting screws must pass through the pocket and drive into blocking or other suitable structural material. The pocket alone will not support the shade system.



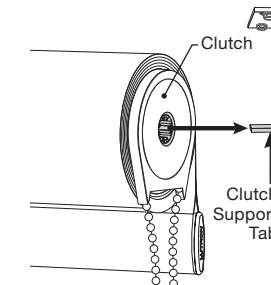
5 Hang the Shade

NOTE: The brackets must be mounted so that the clutch and idler supports are horizontal (level) or vertical (plumb). **DO NOT** hang the shade in brackets that are deformed, damaged, or mounted improperly.



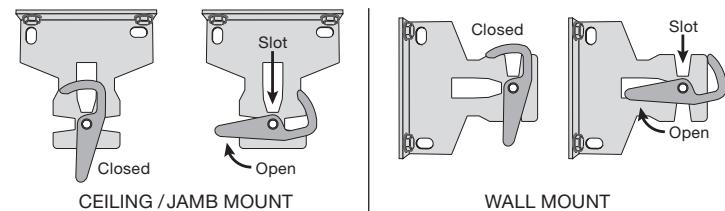
5.1 Hang the Clutch End

- Align the clutch center hole with the clutch support tab on the clutch bracket, and fit the hole over the tab so that the tab edges enter between the splines inside the hole. *Ceiling-mount orientation shown.*
- Push the shade onto the clutch support tab as far as it will go.

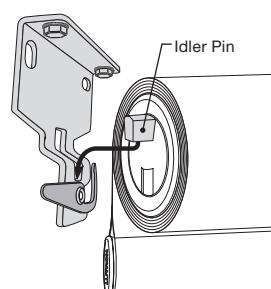


5.2 Hang the Idler End

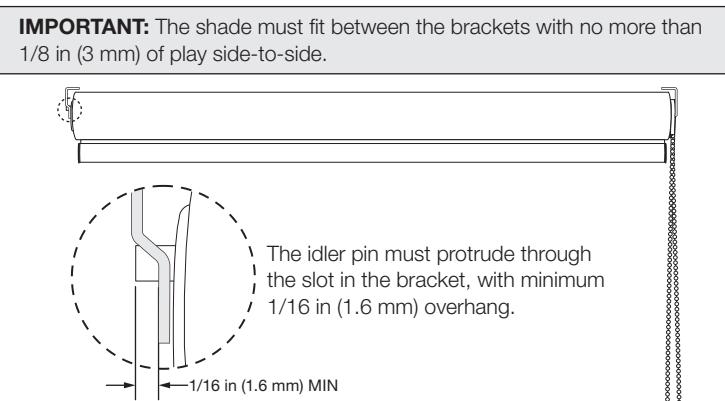
- Open the idler support latch to allow access to the idler support slot.



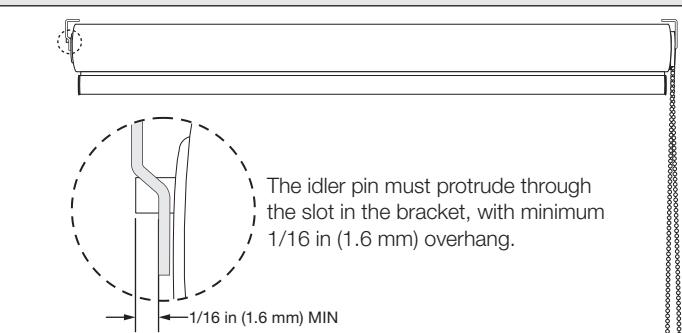
- Align the idler pin with the idler support slot and lower the idler end of the shade into the idler support until the pin rests in the slot. *Ceiling mount shown.*



- Close the idler support latch to capture and secure the idler pin in the idler bracket.



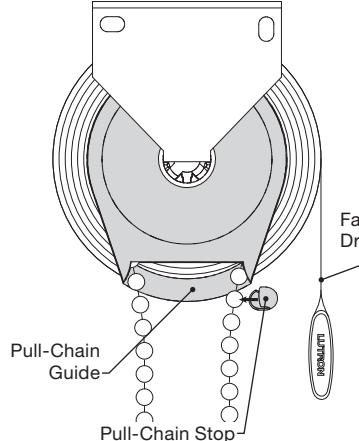
IMPORTANT: The shade must fit between the brackets with no more than 1/8 in (3 mm) of play side-to-side.



6 Set Upper and Lower Limits

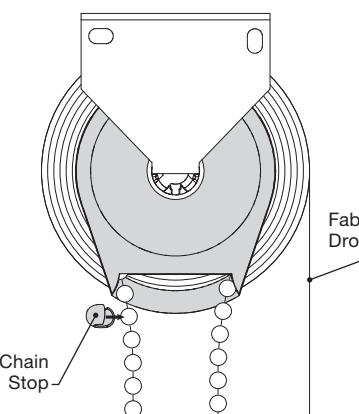
6.1 Set the Upper Limit:

- Use the pull-chain to move the shade to the desired fully-raised position.
- With the shade at its fully-raised position, install a pull-chain stop on the first bead that's fully-exposed below the clutch pull-chain guide, on the side of the chain loop that's closer to the fabric drop, as shown.
- Use pliers to crimp the stop firmly around the bead.



6.2 Set the Lower Limit:

- Use the pull-chain to move the shade to the desired fully-lowered position.
- With the shade at its fully-lowered position, install a pull-chain stop on the first bead that's fully-exposed below the pull-chain guide, on the side of the chain loop that's farther from the fabric drop, as shown.
- Use pliers to crimp the stop firmly around the bead.



7 Install the Pull-Chain Tension Device

IMPORTANT: This shade is equipped with a pre-installed pull-chain tension device (meets ANSI/WCMA A100.1-2018 5.2.2 safety guidelines), designed to secure and maintain tension on the pull-chain loop. For safe operation of the window treatment, the installer must affix the device in an appropriate location according to the following instructions.

! WARNING

Window Blind Cord Can STRANGLE Your Child

- Children can climb furniture to reach cords.
- Move crib and furniture away.
- Keep all cords out of children's reach.
- Attach tension device to wall or floor.
- Fasteners provided with the tension device may not be appropriate for all mounting surfaces.
- Use appropriate anchors for the mounting surface conditions.

7.1 Mount the Tension Device:

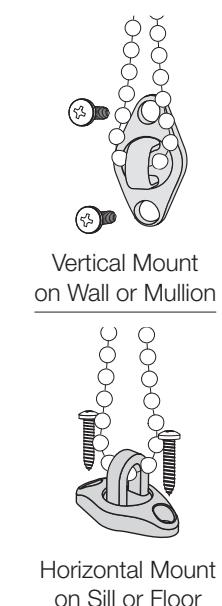
- Allowing the pull-chain to hang straight down from the shade, choose a suitable mounting location for the pull-chain tension device. The tension device may be mounted on a vertical surface such as a wall or mullion, or on a horizontal surface such as a window sill or the floor.

NOTE: The tension device must be mounted at the lowest point in the final pull-chain loop. Ensure the mounting location is low enough to allow for comfortable operating access to the pull-chain by a person of typical height.

- With the tension device positioned in the planned mounting location, use the pencil to mark mounting screw locations at the center of each mounting hole (there are 2), and drill a pilot hole at each mark, if desired.

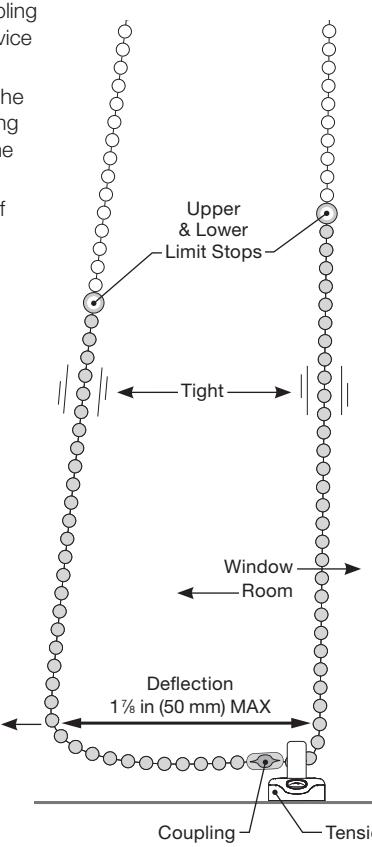
- Fasten the tension device to the mounting surface.

NOTE: The tension device must be mounted to blocking or other suitable structural material. It is the responsibility of the installer to choose and install fasteners that are appropriate for the mounting surface such that the device will maintain proper tension on the pull-chain loop at all times. (See Step 7.2 for more information regarding proper pull-chain tension.)



7.2 Adjust the Chain Length for Proper Tension:

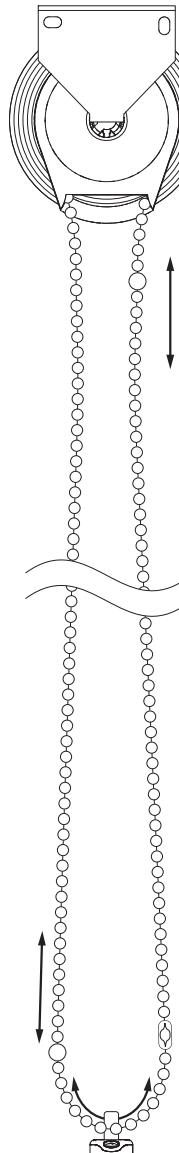
- Move the pull-chain so that the coupling bead is positioned at the tension device mounted in Section 7.1.
- Measure pull-chain deflection at the lowest part of the chain loop by pulling any slack toward the room side of the tension device as shown. Measure along the horizontal section of chain. **1 1/8 in (50 mm) is the maximum allowable distance.**
- If the deflection is 1 1/8 in (50 mm) or less, do not shorten the pull-chain.
- If the deflection is more than 1 1/8 in (50 mm), count the number of bead-links that extend beyond the maximum allowable distance.
- Uncouple the pull-chain at the coupling bead and use the wire cutter to cut away the number of bead-links counted in Step d.
- Re-couple the pull-chain at the coupling bead.
- Repeat Step b of this section and verify that the pull-chain deflection is within the 1 1/8 in (50 mm) limit.



8 Verify Proper Operation

Use the pull-chain to run the shade all the way to its upper limit, then all the way to its lower limit. Repeat several times, observing the shade's operation.

- Verify that the shade brackets are securely mounted, and the operating load is adequately supported.
- Verify that the pull-chain runs smoothly through the tension device and the clutch.
- Verify that the shade fabric raises and lowers, rolls and unrolls freely, without interference by any object.
- Check for telescoping of the fabric; some telescoping is normal, but excessive telescoping may result if the shade is not level.



Care and Maintenance

After a product has been installed correctly by a qualified installer, there is no mechanical upkeep required. In the event adjustments or repairs are needed, the original provider of the systems should be notified. All adjustments and repairs must be made by qualified personnel.

Fabrics can be periodically dusted in place using a feather duster or vacuum with a soft brush attachment. For detailed fabric care information, refer to www.lutronfabrics.com

Worldwide Headquarters | USA

Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036
Customer Assistance: 1.844.LUTRON1 (588-7661)
lutron.com/help | Support@Lutron.com

EEA

Lutron NL B.V., Herengracht 466
1017 CA Amsterdam, Netherlands (Importer)

United Kingdom

Lutron EA Ltd, 125 Finsbury Pavement, 4th floor
London EC2A 1NQ, UK TEL: +44.(0)20.7702.0657 | FAX: +44.(0)20.7480.6899
Technical Support: +44.(0)20.7680.4481 | FREEPHONE: 0800.282.107

Stores à enrouleur manuels avec montage mural/au plafond/sur l'huisserie ou sur façade

Français

Guide de montage pour les stores à enrouleur manuels, tous les modèles commençant par WHR- Veuillez lire avant l'installation.

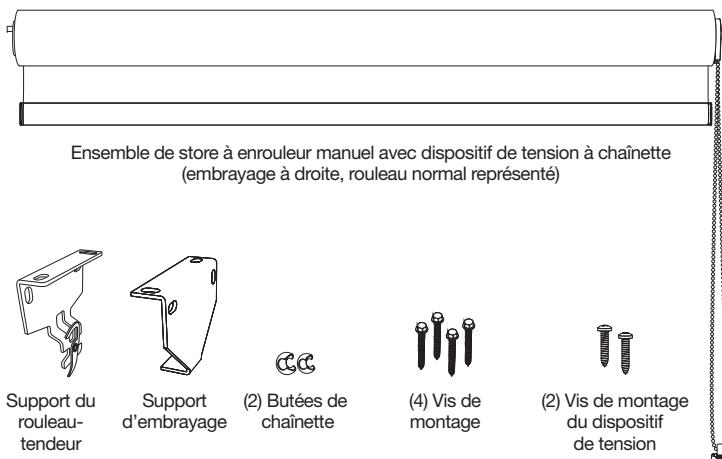
1 Préparation pour l'installation

AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE D'OBJETS. Lisez et suivez toutes les instructions pour monter le système de store. Ne pas respecter ces instructions pourrait causer des blessures légères ou modérées.

Remarques importantes : Veuillez lire avant l'installation

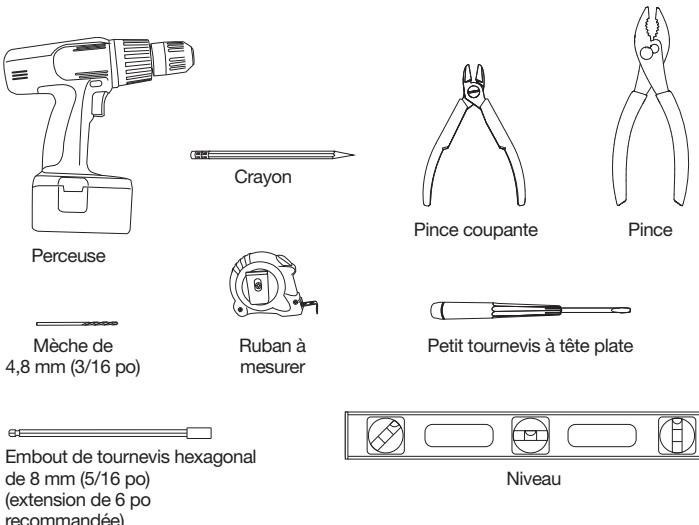
- Planifiez l'installation de façon à laisser un dégagement suffisant entre le store et tout autre objet, notamment les pièces, manivelles et leviers de verrouillage des fenêtres et les rideaux.
- Pour plus de sécurité, les stores plus larges que 1 219 mm (48 po) doivent être installés par 2 personnes.
- Les supports et bloc du store, le cas échéant, doivent être montés sur un matériau de blocage ou tout autre matériau de construction approprié. Il est de la responsabilité de l'installateur de choisir et d'installer des fixations appropriées à la surface de montage, afin que chaque support de store puisse supporter 90,1 kg (200 lb). Corrigez si nécessaire avant de procéder à l'installation.
- Inspectez la surface de montage et vérifiez qu'elle est plane et exempte d'irrégularités.

1.1 Composants de Lutron :



REMARQUE : Les images et les instructions de ce document détaillent l'installation d'un store à enrouleur normal à embrayage à droite. La séquence et les méthodes sont les mêmes pour l'installation d'un store à enrouleur inversé et/ou à embrayage à gauche, bien que certaines orientations directionnelles soient opposées.

1.2 Autres éléments dont vous aurez besoin :

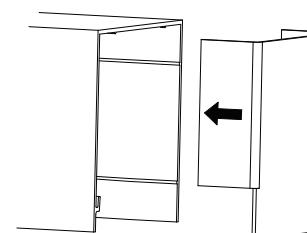


2 Installation du bloc, le cas échéant

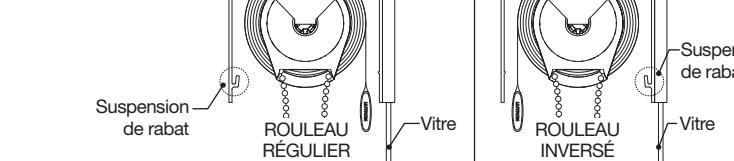
Si le store doit être installé sans bloc ou dans un bloc pré-existant, sautez cette section et continuez directement à la **Section 3 Marquer l'emplacement des supports**

2.1 Installer les embouts (le cas échéant)

Faites glisser les 2 pattes de l'embout du bloc dans le bloc jusqu'à ce qu'il affleure l'extérieur. L'embout est maintenu en place par le frottement. Aucune fixation n'est nécessaire.



2.2 Orientation du bloc



2.3 Monter le bloc

Fixez le bloc à la surface de montage en suivant les consignes ci-dessous :

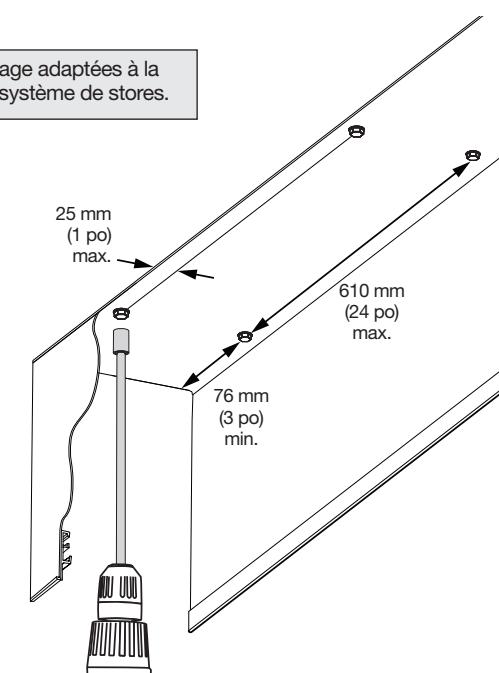
REMARQUE : Il est de la responsabilité de l'installateur de sélectionner et d'installer des fixations de montage adaptées à la surface de montage et capables de prendre en charge les composants et la charge de fonctionnement du système de stores.

IMPORTANT : Le bloc monté doit être horizontal et droit, avec les parois avant et arrière d'aplomb. Il peut être nécessaire d'utiliser des cales pour compenser une surface de montage irrégulière. Vérifiez périodiquement au cours du processus d'installation que le plafond du bloc est horizontal et que ses parois sont d'aplomb tout le long du bloc.

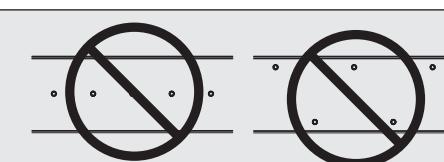
Lorsque vous installez un bloc entre deux embrasures ou murs, laissez un espace de 3 mm (1/8 po) à chaque extrémité. Cela fournira l'espace nécessaire à la dilatation thermique du bloc. Ne pas le faire risque de gondoler le bloc.

Installez les fixations par deux* à travers le plafond du bloc dans un élément de charpente.

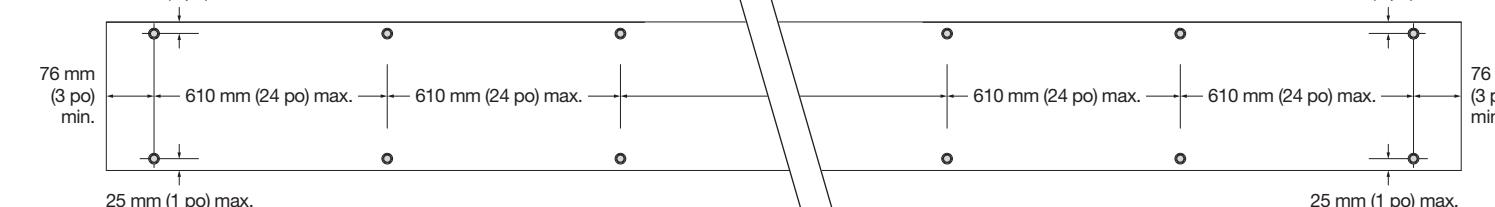
- Laisser un dégagement minimal de 76 mm (3 po) à chaque extrémité du bloc et aux emplacements des autres supports de store le cas échéant, pour éviter d'interférer avec l'installation des supports de store
- Installez deux fixations tous les 610 mm (24 po) tout le long du bloc
- Placez les fixations à 25 mm (1 po) au maximum des parois avant et arrière du bloc



***IMPORTANT :** Localisez les vis de montage par deux seulement, comme indiqué. Cela permettra de maintenir les parois du bloc d'aplomb et d'éviter les torsions. NE disposez pas les fixations sur une seule rangée ou en zigzag.

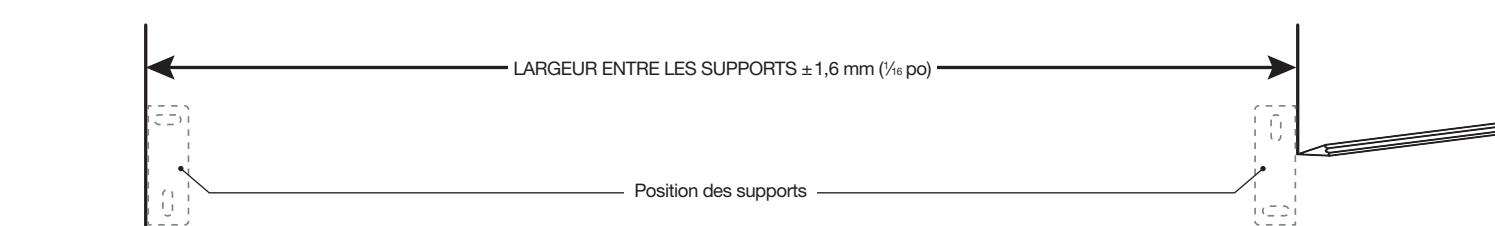


25 mm (1 po) max.



3 Marquer l'emplacement des supports

- Utilisez le ruban à mesurer et le crayon pour marquer la surface de montage (mur, plafond ou plafond du bloc) aux extrémités de la largeur entre les supports (indiquée sur la commande originale et sur l'étiquette d'identification présente sur la boîte d'expédition), centré sur l'ouverture de la fenêtre.

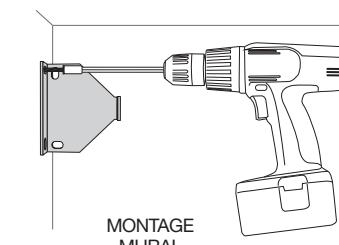


4 Montez les supports de store

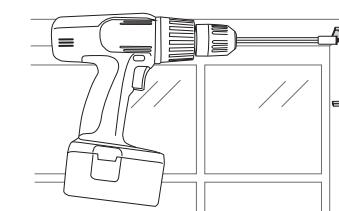
Montez les supports de store en montage mural, sur l'huisserie ou au plafond (dans le bloc, le cas échéant) selon le modèle choisi sur la commande d'origine.

REMARQUE : Les supports doivent être montés verticalement ou horizontalement, comme indiqué ci-dessous. Ne pas monter sur des surfaces irrégulières ou des boiseries profilées.

- Alignez le bord extérieur du support d'embrayage avec la marque correspondante réalisée sur le côté embrayage du système à l'étape 3.
- Utilisez le crayon pour marquer l'emplacement des vis de montage au centre de chaque trou de montage applicable (2 au total) dans le support, et percez un trou pilote au niveau de chaque marque, si vous le souhaitez.
- À l'aide des fixations appropriées, fixez le support d'embrayage (représenté) à la surface de montage du côté de l'embrayage du système.
- Répétez les étapes a à c à l'autre marque de crayon pour monter le rouleau-tendeur.

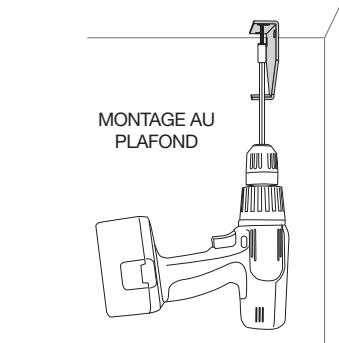


MONTAGE MURAL



MONTAGE SUR L'HUISSERIE

Peut nécessiter des cales pour atteindre la bonne distance entre les supports Mesurez soigneusement.



MONTAGE AU PLAFOND

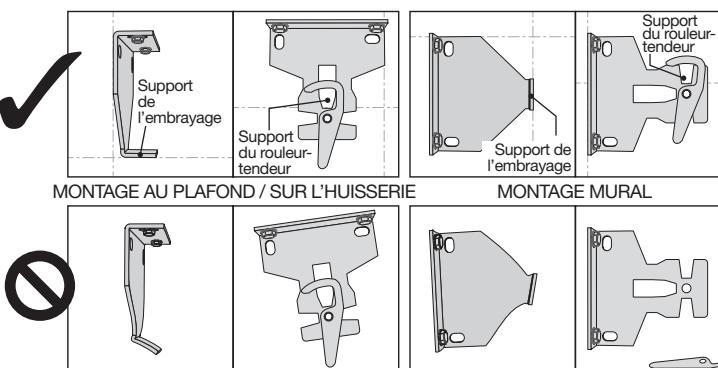
- Utilisez le ruban à mesurer pour vérifier la distance correcte entre les supports. Corrigez si nécessaire.
- Utilisez le niveau pour vérifier que les supports sont horizontaux l'un par rapport à l'autre. Corrigez si nécessaire.

IMPORTANT : Lors de l'installation des supports dans un bloc, les vis de montage des supports doivent traverser le bloc et s'enfoncer dans un matériau structurel ou autre matériau approprié permettant leur bonne fixation. Le bloc seul ne soutiendra pas le système de store.



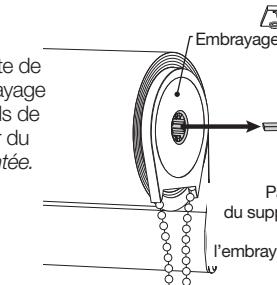
5 Accrocher le store

REMARQUE : Les supports doivent être montés de façon à ce que les supports de l'embrayage et du rouleau-tendeur soient horizontaux (de niveau) ou verticaux (d'aplomb). NE suspendez pas le store à des supports déformés, endommagés ou mal montés.



5.1 Suspendre l'extrémité de l'embrayage

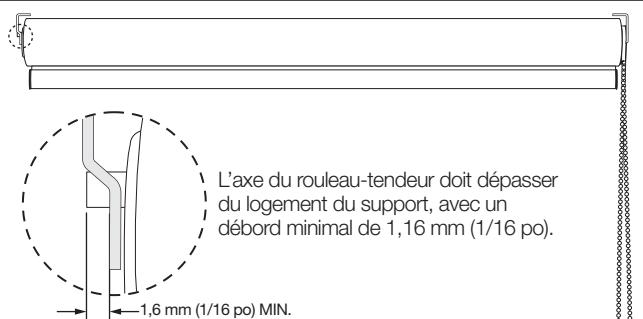
- Alinez le trou central de l'embrayage avec la patte de support de l'embrayage sur le support de l'embrayage et placez le trou sur la patte de sorte que les bords de la patte pénètrent entre les cannelures à l'intérieur du trou. *Orientation de montage au plafond* représentée.
- Enfoncez le store sur la patte de support de l'embrayage aussi loin que possible.



5.2 Suspendre l'extrémité du rouleau-tendeur

- Ouvrez le loquet du support de rouleau-tendeur pour permettre l'accès au logement du support de rouleau-tendeur.
- Alinez l'axe du rouleau-tendeur avec la fente de support du rouleau-tendeur et abaissez l'extrémité du rouleau-tendeur du store dans le support de rouleau-tendeur jusqu'à ce que l'axe reste dans le logement. *Montage au plafond* représenté.
- Fermez le loquet du support de rouleau-tendeur pour capturer et sécuriser l'axe du rouleau-tendeur dans le support de rouleau-tendeur.

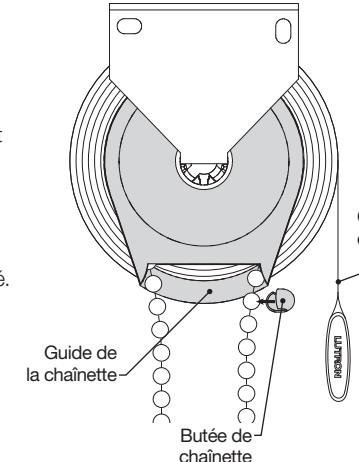
IMPORTANT : Le store doit s'insérer entre les supports avec un jeu maximal de 3 mm (1/8 po) d'un côté à l'autre.



6 Régler les limites supérieures et inférieures

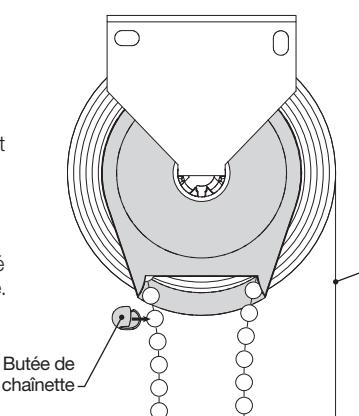
6.1 Régler la limite supérieure :

- Utilisez la chaînette pour déplacer le store à la position entièrement montée souhaitée.
- Avec le store en position entièrement montée, installez une butée de chaînette sur la première bille entièrement exposée sous le guide de chaînette à embrayage, sur le côté de la boucle de la chaînette le plus proche du tissu, comme indiqué.
- Utilisez la pince pour sertir la butée fermement autour de la bille.



6.2 Régler la limite inférieure :

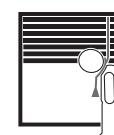
- Utilisez la chaînette pour déplacer le store à la position entièrement baissée souhaitée.
- Avec le store en position entièrement baissée, installez une butée de chaînette sur la première bille entièrement exposée sous le guide de la chaînette, sur le côté de la boucle de la chaînette le plus éloigné de la chute de tissu, comme indiqué.
- Utilisez la pince pour sertir la butée fermement autour de la bille.



7 Installer le dispositif de tension de la chaînette

IMPORTANT : Ce store est équipé d'un dispositif de tension de chaînette préinstallé (conforme aux directives de sécurité de la norme ANSI/WCMA A100.1-2018 5.2.2), conçu pour assurer et maintenir la tension de la chaînette. Pour une utilisation sûre de l'habillage de fenêtre, l'installateur doit fixer l'appareil dans un endroit approprié en suivant les instructions suivantes.

! WARNING



Le cordon d'un store de fenêtre peut ÉTRangler votre enfant

- Les enfants peuvent monter sur les meubles pour atteindre les cordons.
- Eloignez les lits et les meubles.
- Gardez tous les cordons hors de la portée des enfants.
- Fixez le dispositif de tension au mur ou au sol.
- Les fixations fournies avec le dispositif de tension peuvent ne pas convenir à toutes les surfaces de montage.
- Utilisez des ancrages appropriés aux conditions de la surface de montage.

7.1 Monter le dispositif de tension :

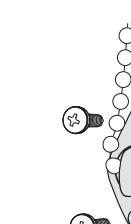
- En laissant la chaînette pendre librement du store, choisissez un emplacement de montage approprié pour le dispositif de tension de la chaînette. Le dispositif de tension peut être monté sur une surface verticale telle qu'un mur ou un meneau, ou sur une surface horizontale telle qu'un rebord de fenêtre ou le sol.

REMARQUE : Le dispositif de tension doit être monté au point le plus bas de la boucle de chaînette finale. Vérifiez que l'emplacement de montage est suffisamment bas pour permettre un accès opérationnel confortable à la chaînette par une personne de taille normale.

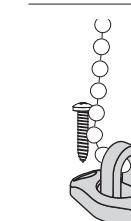
- Avec le dispositif de tension placé à l'emplacement de montage prévu, utilisez le crayon pour marquer les emplacements des vis de montage au centre de chaque trou de montage (2 au total) et percez un trou pilote au niveau de chaque marque, si vous le souhaitez.

c. Fixer le dispositif de tension à la surface de montage.

REMARQUE : Le dispositif de tension doit être monté sur un matériau de blocage ou tout autre matériau de construction approprié. Il est de la responsabilité de l'installateur de choisir et d'installer des fixations appropriées à la surface de montage, afin que le dispositif maintienne une tension suffisante sur la boucle de la chaînette à tout moment. (Voir l'étape 7.2 pour plus d'informations concernant la tension appropriée de la chaînette.)



Montage vertical sur le mur ou le meneau



Montage horizontal sur le rebord ou le sol

7.2 Régler la longueur de la chaînette pour obtenir une tension correcte :

- Déplacez la chaînette de sorte que la bille de couplage soit positionnée au niveau du dispositif de tension monté à la section 7.1.

- Mesurez la flexion de la chaînette à la partie la plus basse de la boucle de la chaînette en tirant tout son mou vers le côté pièce du dispositif de tension comme indiqué.

Prenez la mesure le long de la section horizontale de la chaînette. **50 mm (1 1/8 po) est la distance maximale autorisée.**

- Si la flexion mesure 50 mm (1 1/8 po) ou moins, ne raccourcissez pas la chaînette.

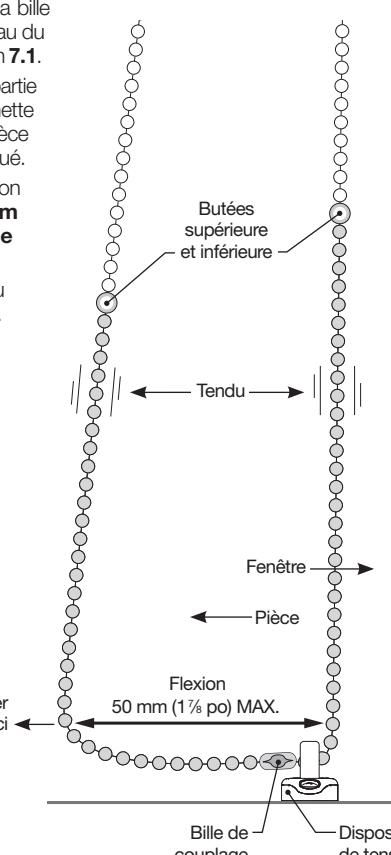
- Si la flexion mesure plus de 50 mm (1 1/8 po), comptez le nombre de billes dépassant de la distance maximale admissible.

- Démontez la chaîne au niveau de la bille de couplage et utilisez la pince coupante pour couper le nombre de billes compté à l'étape d.

REMARQUE : La chaîne peut être raccourcie n'importe où en dessous et entre les butées supérieure et inférieure (longueur représentée à droite par les billes grisées).

- Remontez la chaînette au niveau de la bille de couplage.

- Répétez l'étape b de cette section et vérifiez que la flexion de la chaînette est dans la limite de 50 mm (1 1/8 po).

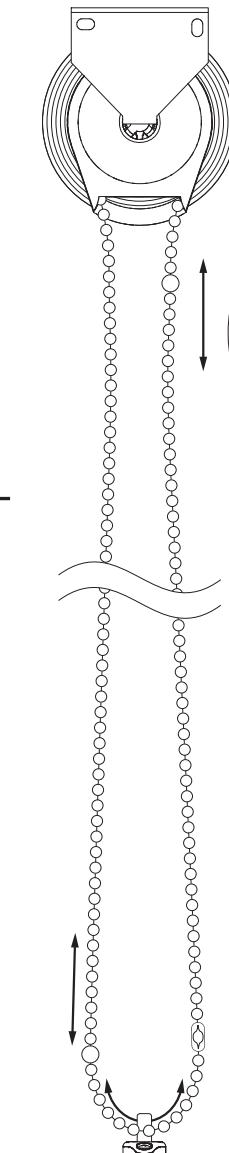


Tirer ici

8 Vérifier le bon fonctionnement

Utilisez la chaînette pour monter le store jusqu'à sa limite supérieure, puis le baisser jusqu'à sa limite inférieure. Répétez plusieurs fois, en observant le fonctionnement du store.

- Vérifiez que les supports de store sont solidement montés et que la charge de fonctionnement est bien supportée.
- Vérifiez que la chaînette glisse doucement dans le dispositif de tension et l'embrayage.
- Vérifiez que le tissu du store monte et se baisse, s'enroule et se déroule librement, sans qu'aucun objet n'interfère.
- Vérifiez le télescopage du tissu ; un certain télescopage est normal, mais un télescopage excessif peut apparaître si le store n'est pas horizontal.



Soin et entretien

Une fois un produit installé correctement par un installateur qualifié, aucun entretien mécanique n'est nécessaire. Dans le cas où des réglages ou des réparations sont nécessaires, le fournisseur d'origine des systèmes doit être prévenu. Tous les réglages et les réparations doivent être réalisés par du personnel qualifié.

Les tissus peuvent être dépoussiérés régulièrement à l'aide d'un plumeau ou d'un aspirateur sur lequel une brosse souple aura été montée. Pour des informations détaillées sur l'entretien des tissus, consultez www.lutronfabrics.com

Siège international | États-Unis

Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036
Assistance à la clientèle : 1.844.LUTRON1 (588-7661)
lutron.com/help | Support@Lutron.com

EEA

Lutron NL B.V., Herengracht 466
1017 CA Amsterdam, Netherlands (Importateur)

Royaume-Uni

Lutron EA Ltd, 125 Finsbury Pavement, 4th floor
London EC2A 1NQ, Royaume-Uni TÉL. : +44.020.7702.0657 | FAX : +44.020.7480.6899
Assistance technique : +44.020.7680.4481 | NUMÉRO GRATUIT : 0800.282.107

Persiana enrollable manual de montaje en pared/cielorraso/batiente o taparrolo

Guía de montaje para persianas enrollables manuales, todos los modelos que comienzan con WHR- Leer antes de instalar.

Español

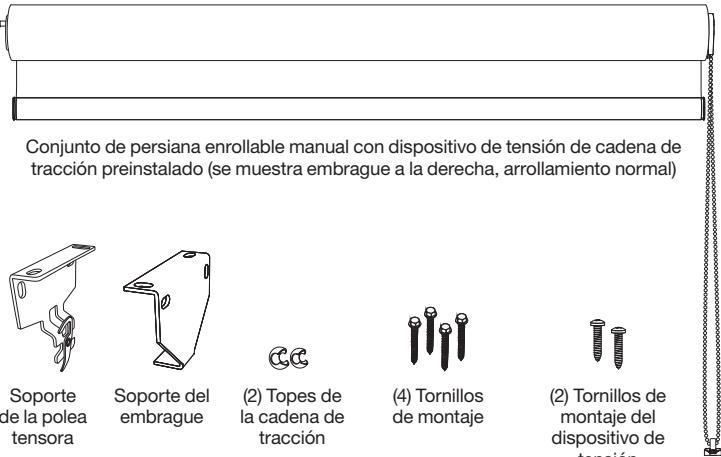
1 Preparación de la instalación

PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA DE OBJETOS. Lea y siga todas las instrucciones de montaje del sistema de persianas. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones leves a moderadas.

Notas importantes: Leer antes de instalar

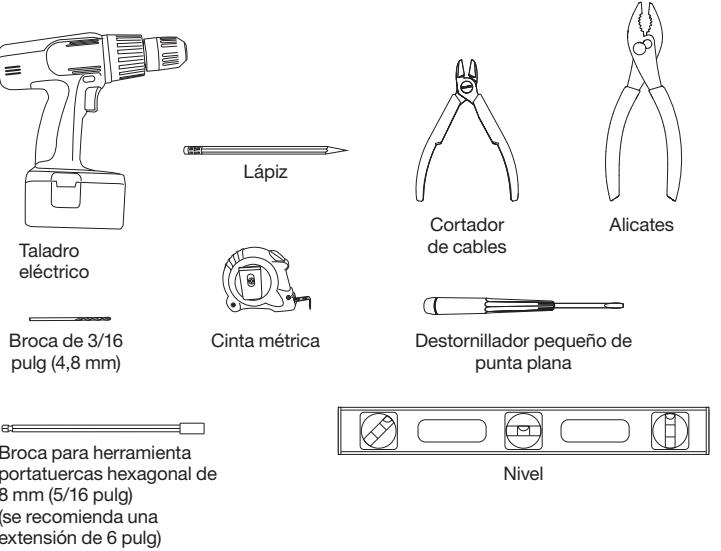
- Planifique la instalación de modo de mantener suficiente espacio libre entre la persiana y cualquier otro objeto tal como los herrajes de las ventanas, las manivelas, las palancas de bloqueo y las persianas fijas.
- Por razones de seguridad, las persianas de más de 1 219 mm (48 pulg) deben ser instaladas por dos personas.
- Los soportes de la persiana y el taparrolo, si correspondiera, debe montarse a un material de refuerzo u otro material estructural adecuado. Es de responsabilidad del instalador escoger e instalar los elementos de fijación que sean apropiados para la superficie de montaje, de modo que cada soporte de persiana pueda soportar 90,1 kg (200 lbs).
- Inspeccione la superficie de montaje y verifique que esté nivelada y libre de irregularidades. Corrija según sea necesario antes de proseguir con la instalación.

1.1 Componentes de Lutron:



NOTA: Las imágenes e instrucciones presentes en este documento detallan la instalación de una persiana de embrague a la derecha y arrollamiento normal. La secuencia y los métodos son los mismos para instalar una persiana de embrague a la izquierda y/o arrollamiento inverso, aunque algunas orientaciones direccionales serán opuestas.

1.2 Elementos adicionales que se necesitarán:

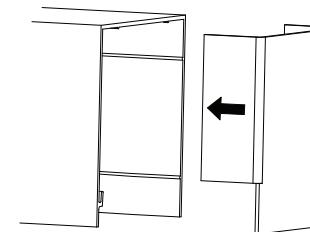


2 Instale el taparrolo, si correspondiera

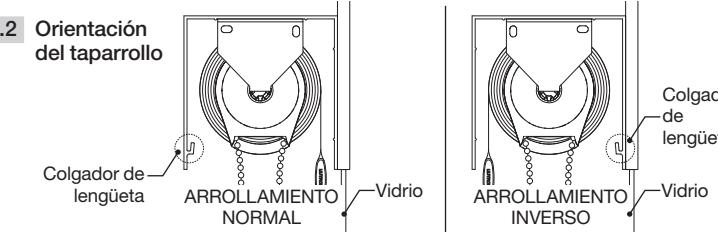
Si la persiana será instalada sin un taparrolo, o en un taparrolo preexistente, omita esta sección y prosiga directamente a la **Sección 3 Marque las ubicaciones de los soportes**

2.1 Instale las cubiertas de los extremos (si correspondiera)

Deslice las dos pestañas de la cubierta del extremo del taparrolo hacia el taparrolo hasta que quede al ras con el exterior. La cubierta del extremo se mantiene en su lugar por fricción. No se requieren elementos de fijación.



2.2 Orientación del taparrolo



2.3 Monte el taparrolo

Sujete el taparrolo a la superficie de montaje de acuerdo con las siguientes pautas:

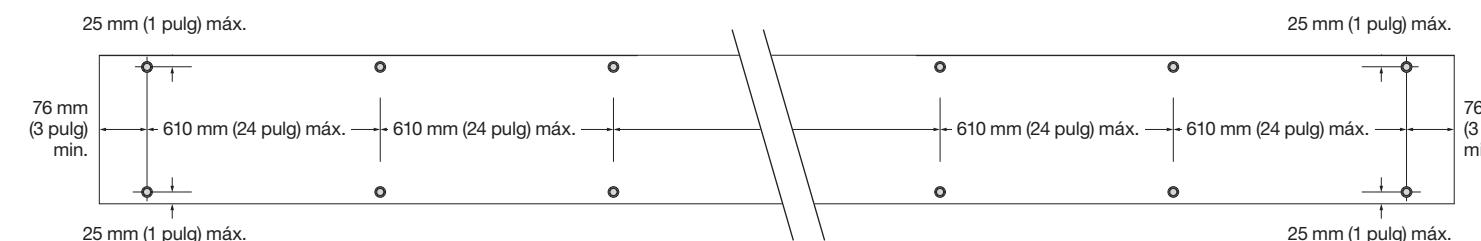
NOTA: Es de responsabilidad del instalador seleccionar e instalar sujetadores de montaje que sean adecuados para la superficie de montaje y capaces de soportar los componentes y la carga operativa del sistema de persianas.

IMPORTANTE: El taparrolo montado debe estar nivelado y sin retorcer, con las paredes delantera y posterior verticales. Puede ser necesaria la colocación de cuñas para compensar una superficie de montaje irregular. Inspeccione periódicamente durante el proceso de instalación para verificar que la parte superior del taparrolo esté nivelada y que sus paredes estén verticales a todo lo largo del taparrolo. Al montar el taparrolo entre dos montantes o paredes, deje un espacio libre de 3 mm (1/8 pulg) en cada extremo. Esto proporcionará espacio para la expansión térmica del taparrolo. El no hacerlo puede ocasionar el pandeo del taparrolo.

Instale los elementos de fijación de a pares* a través de la parte superior del taparrolo hacia un miembro estructural macizo.

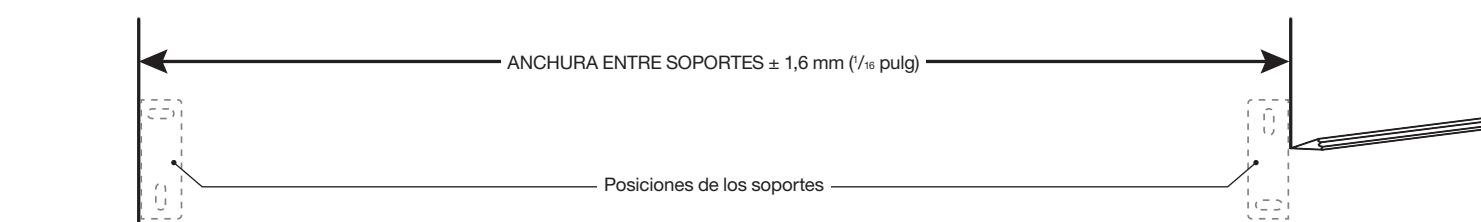
- Deje un espacio libre mínimo de 76 mm (3 pulg) en cada extremo del taparrolo y en otras ubicaciones de los soportes de la persiana, si correspondiera, para evitar interferir con la instalación de los mismos.
- Instale un par de elementos de fijación cada 610 mm (24 pulg) a lo largo de la longitud del taparrolo
- Coloque los elementos de fijación a 25 mm (1 pulg) como máximo desde las paredes delantera y trasera del taparrolo

* **IMPORTANTE:** Ubique los tornillos de montaje por pares sólo como se muestra. Esto mantendrá las paredes del taparrolo verticales y evitará que se tuerzan. **NO** disponga los elementos de fijación en una sola fila ni en un patrón de zig-zag.



3 Marque las ubicaciones de los soportes

- Utilice la cinta métrica y el lápiz para marcar la superficie de montaje (pared, cielorraso, o parte superior del taparrolo) en las extensiones del ancho entre soportes (enumeradas en el pedido original y la etiqueta de identificación en la caja de envío), centradas en la abertura de la ventana.

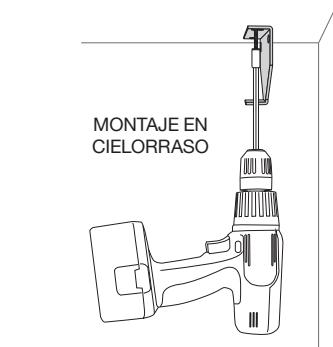
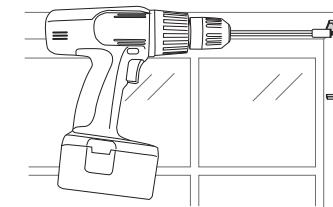
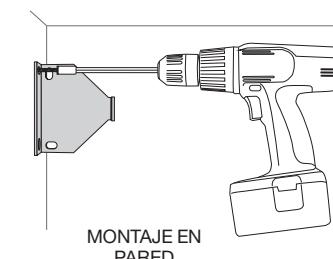


4 Monte los soportes de la persiana

Monte en la pared, en el batiente o en el cielorraso (en el taparrolo, si correspondiera) los soportes de la persiana de acuerdo con el propósito del pedido original.

NOTA: Los soportes sólo deben montarse con orientación vertical u horizontal, tal como se muestra a continuación. Evite el montaje en superficies irregulares o molduras contorneadas.

- Alinee el borde exterior del soporte del embrague con la marca correspondiente efectuada del lado del embrague del sistema en la Sección 3.
- Utilice el lápiz para marcar las ubicaciones de los tornillos de montaje en el centro de cada orificio de montaje y perfore un orificio piloto en cada marca, si lo desea.
- Utilizando elementos de fijación adecuados, fije el soporte del embrague (mostrado) a la superficie de montaje en el lado del embrague del sistema.
- Repita los pasos **a** a **c** en la otra marca de lápiz para montar el soporte de la polea tensora.



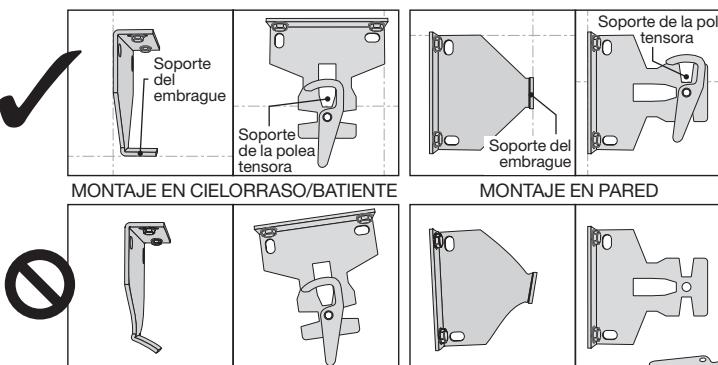
- Utilice la cinta métrica para verificar la distancia correcta entre soportes. Corrija si fuera necesario.
- Use el nivel para verificar que los soportes estén nivelados entre sí. Corrija si fuera necesario.

IMPORTANTE: Cuando instale los soportes en un taparrolo, los tornillos de montaje de los soportes deben pasar a través del taparrolo e ingresar al material de refuerzo u otro material estructural adecuado. El taparrolo por sí solo no soportará el sistema de persianas.



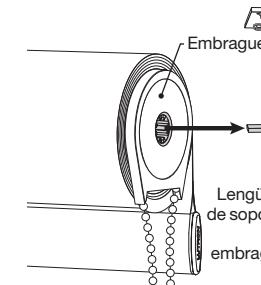
5 Cuelgue la persiana

NOTA: Los soportes deben montarse de modo que los soportes del embrague y la polea tensora estén horizontales (nivel) o verticales (plomada). No cuelgue la persiana en soportes que estén deformados, dañados o montados incorrectamente.



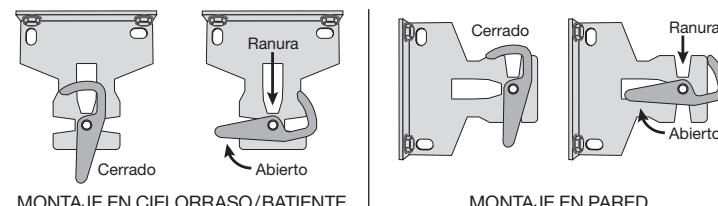
5.1 Cuelgue el extremo del embrague

- Alinee el orificio central del embrague con la pestaña de soporte del embrague en el soporte del mismo, y ajuste el orificio sobre la pestaña de modo que los bordes de la pestaña ingresen entre las estrías al orificio. *Se muestra la orientación de montaje en el techo.*
- Empuje la persiana hacia la lengüeta del soporte del embrague hasta donde llegue.

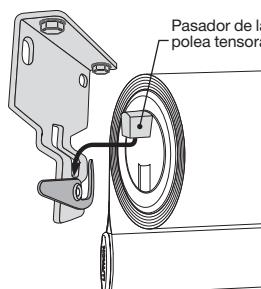


5.2 Cuelgue el extremo de la polea tensora

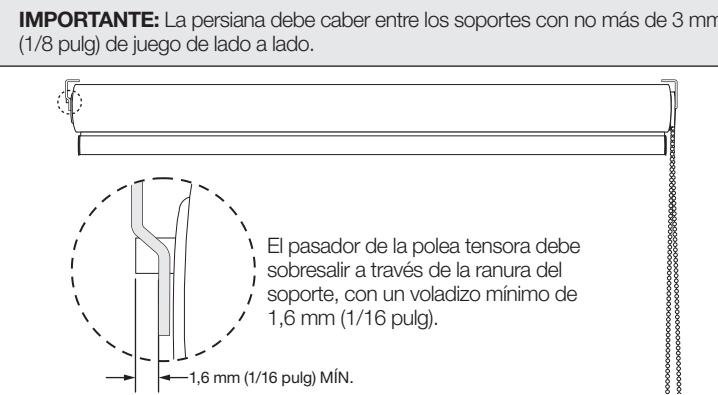
- Abra el pestillo del soporte de la polea tensora para permitir el acceso a la ranura del soporte de la polea.



- Alinee el pasador de la polea tensora con la ranura del soporte de la misma y baje el extremo de la polea tensora de la persiana hacia el soporte de la polea hasta que el pasador rebole en la ranura. *Se muestra un montaje en cielorraso.*



- Cierre el pestillo del soporte de la correia tensora para capturar y fijar el pasador de la polea en el soporte de la misma.



IMPORTANTE: La persiana debe caber entre los soportes con no más de 3 mm (1/8 pulg) de juego de lado a lado.

El pasador de la polea tensora debe sobresalir a través de la ranura del soporte, con un voladizo mínimo de 1,6 mm (1/16 pulg).

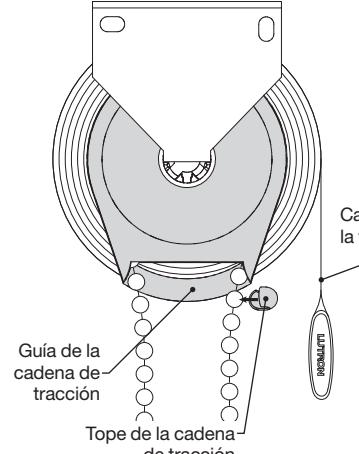
1,6 mm (1/16 pulg) MÍN.



6 Configure los límites superior e inferior

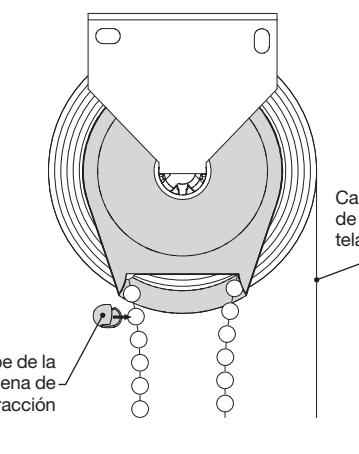
6.1 Configure el límite superior:

- Utilice la cadena de tracción para desplazar la persiana a la posición totalmente alta deseada.
- Con la persiana en su posición totalmente alta, instale un tope de la cadena de tracción en la primera bola que esté totalmente expuesta debajo de la guía de la cadena del embrague, en el lado del bucle de la cadena más cercano a la caída de la tela, tal como se muestra.
- Utilice alicates para prensar el tope firmemente en torno de la bola.



6.2 Configure el límite inferior:

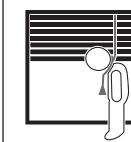
- Utilice la cadena de tracción para desplazar la persiana a la posición totalmente baja deseada.
- Con la persiana en su posición totalmente baja, instale un tope de la cadena de tracción en la primera bola que esté totalmente expuesta debajo de la guía de la cadena, en el lado del bucle de la cadena más alejado de la caída de la tela, tal como se muestra.
- Utilice alicates para prensar el tope firmemente en torno de la bola.



7 Instale el dispositivo de tensión de la cadena de tracción

IMPORTANTE: Esta persiana está provista de un dispositivo tensor preinstalado de la cadena de tracción (satisface las normativas de seguridad ANSI/WCMA A100.1-2018 5.2.2) diseñado para fijar y mantener la tensión en el bucle de la cadena de tracción. Para una operación segura del accesorio de ventana, el instalador debe fijar el dispositivo en un lugar adecuado de acuerdo con las siguientes instrucciones.

! WARNING

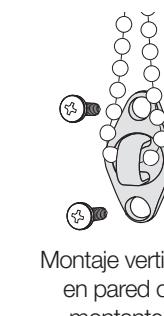


El cordón de la persiana de la ventana puede ESTRANGULAR a su hijo

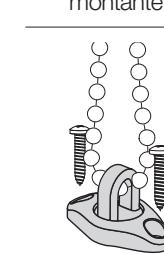
- Los niños pueden treparse a los muebles para llegar a los cordones.
- Aleje la cuna y los muebles.
- Mantenga todos los cordones fuera del alcance de los niños.
- Fije el dispositivo de tensión a una pared o al piso.
- Los elementos de fijación provistos con el dispositivo de tensión podrían no ser adecuados para todas las superficies de montaje.
- Utilice anclajes adecuados para las condiciones de la superficie de montaje.

7.1 Monte el dispositivo de tensión:

- Permitiendo que la cadena de tracción cuelgue recta hacia abajo desde la persiana, escoja una ubicación de montaje adecuada para el dispositivo de tensión de la cadena de tracción. El dispositivo de tensión puede montarse en una superficie vertical tal como una pared o batiente, o en una superficie horizontal tal como un alféizar de ventana o el piso.



- NOTA: El dispositivo de tensión debe montarse en el punto más bajo del bucle final de la cadena de tracción. Asegúrese de que la ubicación de montaje sea lo suficientemente baja como para permitir un cómodo acceso operativo a la cadena de tracción por una persona de altura promedio.
- Con el dispositivo de tensión colocado en la ubicación de montaje planificada, utilice el lápiz para marcar las ubicaciones de los tornillos de montaje en el centro de cada orificio de montaje (hay dos) y perfure un orificio piloto en cada marca, si lo desea.



- Fije el dispositivo de tensión a la superficie de montaje.
- NOTA: El dispositivo de tensión debe ser montado a un material de refuerzo u otro material estructural adecuado. Es de responsabilidad del instalador escoger e instalar elementos de fijación que sean adecuados para la superficie de montaje, de manera tal que el dispositivo mantenga la tensión adecuada en el bucle de la cadena de tracción en todo momento. (Para obtener más información sobre la tensión adecuada de la cadena de tracción consulte el Paso 7.2.)

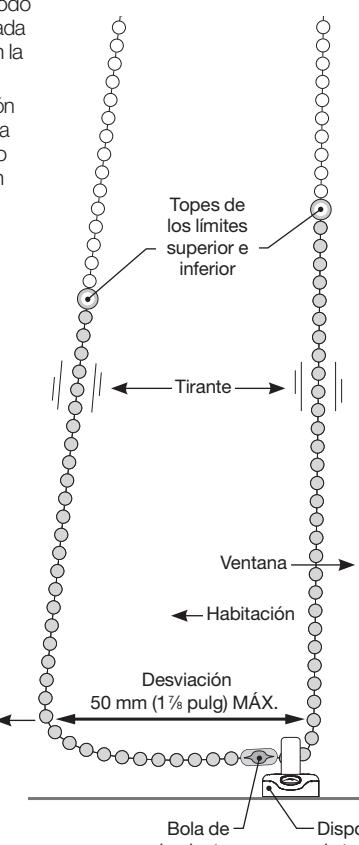


NOTA: La persiana debe caber entre los soportes con no más de 3 mm (1/8 pulg) de juego de lado a lado.

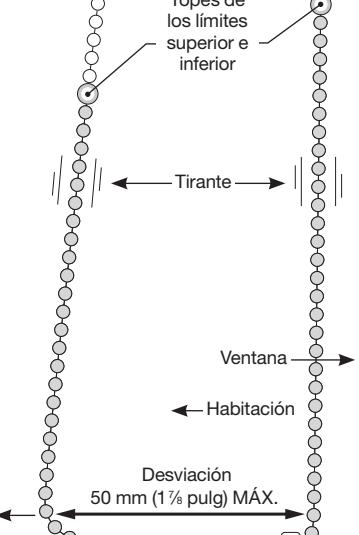


7.2 Ajuste la longitud de la cadena para la tensión adecuada:

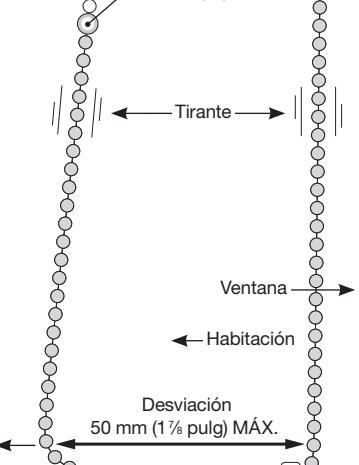
- Desplace la cadena de tracción de modo que la bola de acoplamiento quede ubicada en el dispositivo de tensión montado en la Sección 7.1.



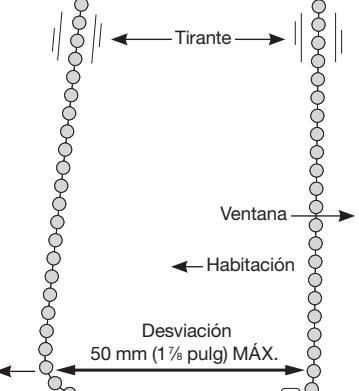
- Mida la desviación de la cadena de tracción en la parte más baja del bucle de la cadena tirando de cualquier holgura hacia el lado de la habitación del dispositivo de tensión tal como se muestra.



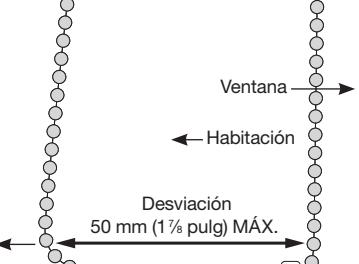
- Mida a lo largo de la sección horizontal de la cadena. **1 1/8 pulg (50 mm) es la máxima distancia permitida.**



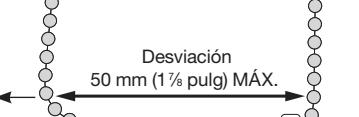
- Si la desviación fuera de 50 mm (1 1/8 pulg) o menos, no acorte la cadena de tracción.



- Si la desviación fuera de más de 50 mm (1 1/8 pulg), cuente la cantidad de enlaces de bolas que se extienden más allá de la distancia máxima admisible.



- Desacople la cadena de tracción en la bola de acoplamiento y utilice el cortador de cables para cortar la cantidad de bolas de acoplamiento contadas en el Paso d.



- NOTA: La cadena puede acortarse en cualquier lugar debajo y entre los topes de límite superior e inferior (espacio representado a la derecha por las bolas sombreadas).

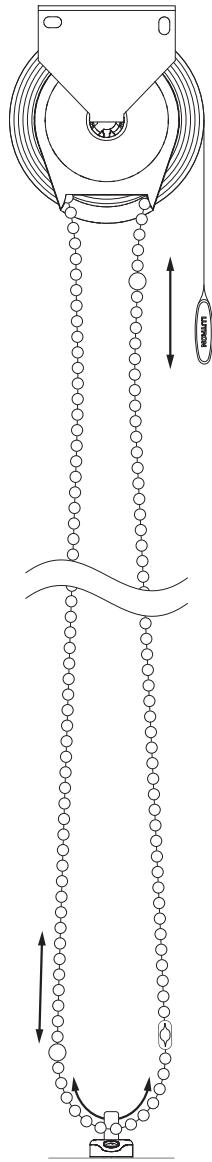
- Vuelva a acoplar la cadena de tracción en la bola de acoplamiento.

- Repita el Paso b de esta sección y verifique que la desviación de la cadena de tracción esté dentro del límite de 50 mm (1 1/8 pulg).

8 Verifique que la operación sea la correcta

Utilice la cadena de tracción para desplazar la persiana todo el recorrido hasta su límite superior, y luego hasta su límite inferior. Repita varias veces, observando la operación de la persiana.

- Verifique que los soportes de la persiana están montados firmemente y que la carga operativa esté soportada adecuadamente.
- Verifique que la cadena de tracción se deslice suavemente a través del dispositivo de tensión y el embrague.
- Verifique que la tela de la persiana suba y baje, y se enrolle y desenrolle libremente, sin interferencia de ningún objeto.
- Verifique la telescopicidad de la tela; algunos movimientos telescópicos son normales, pero si la persiana no estuviera nivelada podría producirse una telescopicidad excesiva.



Cuidado y mantenimiento

Luego de que un producto haya sido correctamente instalado por un instalador calificado, no se requiere ningún mantenimiento mecánico. En caso de que se requieren ajustes o reparaciones, se deberá notificar al proveedor original de los sistemas. Todos los ajustes y reparaciones deben ser realizados por personal calificado.

Se puede quitar periódicamente el polvo de las telas utilizando un plumero o una aspiradora con un cepillo suave como accesorio. Para obtener información detallada sobre el cuidado de las telas, consulte www.lutronfabrics.com

Centro de operaciones mundial | E.U.A.

Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036
Asistencia al cliente: 1.844.LUTRON1 (588-7661)
lutron.com/help | support@lutron.com

EEA

Lutron NL B.V., Herengracht 466
1017 CA Amsterdam, Netherlands (Importador)

Reino Unido

Lutron EA Ltd, 125 Finsbury Pavement, 4º piso
Londres EC2A 1NQ, Reino Unido | TEL: +44.(0)20.7702.0657 | FAX: +44.(0)20.7480.6899
Asistencia técnica: 44.(0)20.7680.4481 | TELÉFONO GRATUITO: 0800.282.107

Persiana rolo manual – montagem em parede/teto/batente ou bolso

Guia de montagem de persianas rolo manuais, todos os modelos começando com WHR-

Leia antes de instalar.

Português

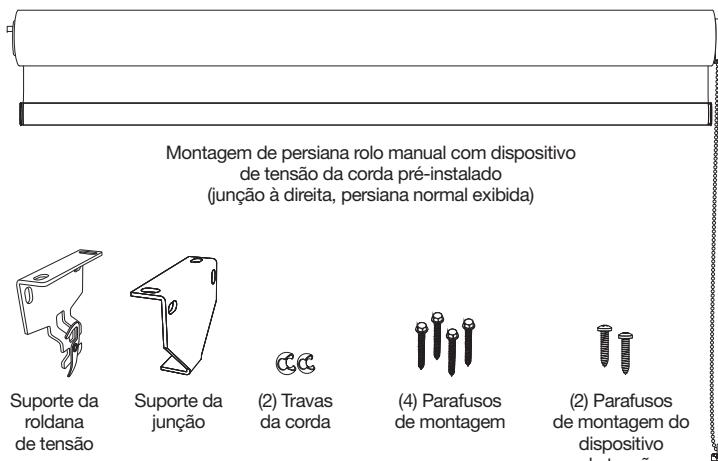
1 Preparação para a instalação

CUIDADO: RISCO DE QUEDA DE OBJETOS. Leia e siga todas as instruções de montagem do sistema da persiana. Se essas instruções não forem seguidas, poderão ocorrer danos leves a moderados.

Observações importantes: leia antes de instalar

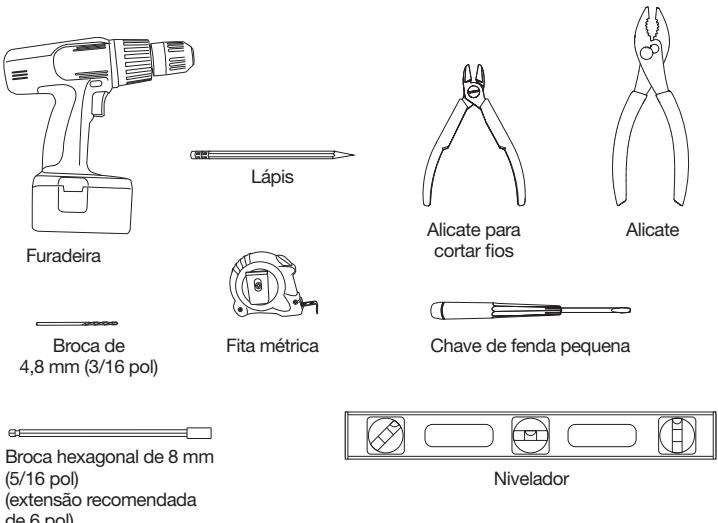
- A. Planeje a instalação para manter espaço suficiente entre a persiana em movimento e qualquer objeto, inclusive o batente da janela, equipamentos, manivelas, alavancas de travamento e cortinas.
- B. Por segurança, as persianas com mais de 1 219 mm (48 pol) de largura devem ser instaladas por duas pessoas.
- C. Os suportes e o bolso, se for o caso, devem ser montados em um bloco ou outra estrutura. É responsabilidade do instalador escolher e instalar os parafusos adequados para a superfície de montagem, para que cada suporte sustente 90,1 kg (200 lbs).
- D. Inspecione a superfície de montagem e verifique se está nivelada e sem irregularidades. Corrija, se necessário, antes de continuar a instalação.

1.1 Componentes da Lutron:



NOTA: as imagens e instruções deste documento detalham a instalação de uma persiana rolo normal com junção à direita. A sequência e os métodos são os mesmos para instalar persianas de rolo invertido e/ou com junção à esquerda, embora algumas orientações de sentido sejam opostas.

1.2 Itens adicionais necessários:

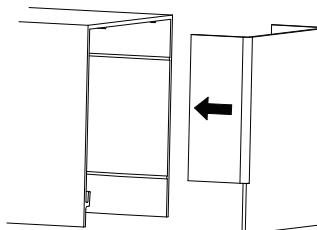


2 Instalação do bolso, se for o caso

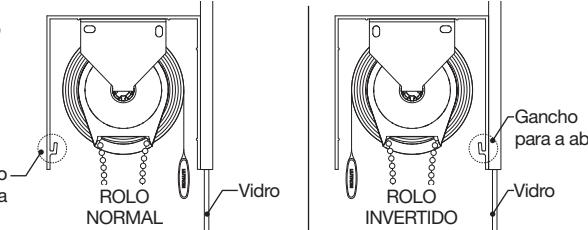
Se a persiana for instalada sem o bolso ou em um bolso pré-existente, pule esta parte e vá diretamente para a **parte 3 – Marcação dos pontos de suporte**.

2.1 Instale proteções (se for o caso)

Deslize as duas abas da proteção para dentro do bolso, até que estejam niveladas com a parte externa. As proteções ficam no lugar por meio da fricção. Não são necessários parafusos.



2.2 Sentido do bolso



2.2 Monte o bolso

Prenda o bolso à superfície de montagem, de acordo com o seguinte:

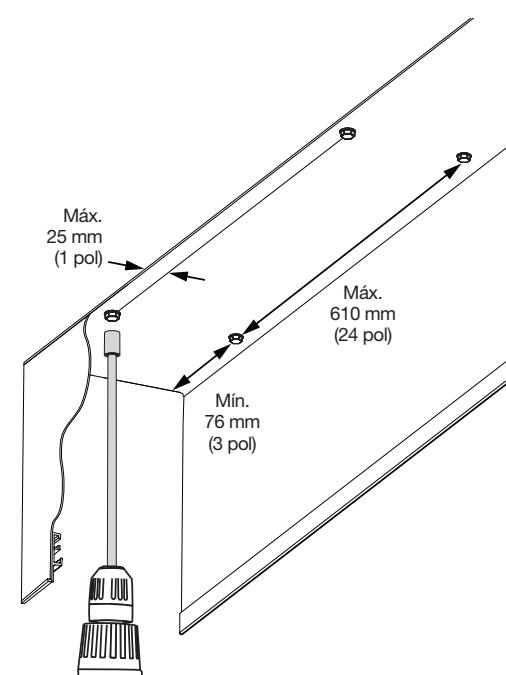
NOTA: é responsabilidade do instalador selecionar e instalar parafusos adequados à superfície de montagem e capazes de suportar os componentes e a carga operacional da persiana.

IMPORTANTE: o bolso montado deve estar nivelado e reto, aprumado com as paredes da frente e de trás. Pode ser necessário usar um calço para compensar irregularidades da superfície. Verifique periodicamente o processo de instalação, para confirmar que o teto do bolso esteja nivelado e as paredes estejam aprumadas em toda a extensão do bolso.

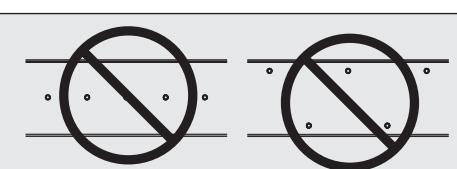
Se o bolso for montado entre dois batentes ou paredes, deixe 3 mm (1/8 pol) de distância de cada lado. Será o espaço para a expansão térmica do bolso. Não fazer isso poderá causar deformação.

Instale os parafusos em pares*, passando pelo teto do bolso e entrando em uma estrutura sólida.

- Deixe pelo menos 76 mm (3 pol) de distância de cada lado do bolso e em outros pontos do suporte da persiana, se for o caso, para evitar interferir na instalação do suporte.
- Instale um par de parafusos a cada 610 mm (24 pol) ao longo da extensão do bolso.
- Posicione os parafusos a, no máximo, 25 mm (1 pol) das paredes da frente e de trás do bolso.

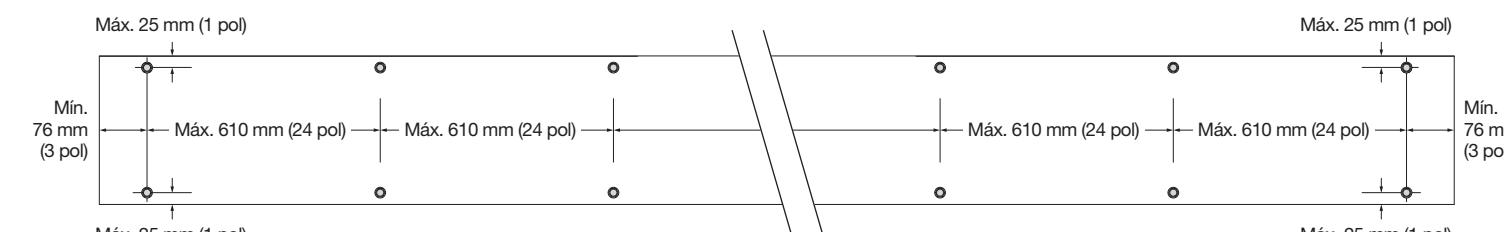


***IMPORTANTE:** identifique os pares dos parafusos de montagem somente conforme a figura, a fim de manter as paredes do bolso niveladas e evitar deformação. **NÃO** coloque os parafusos em uma única linha ou padrão zigue-zague.



3 Marcação dos pontos do suporte

- Use fita métrica e lápis para marcar a superfície de montagem (parede, teto ou teto do bolso), na extensão da largura de um suporte ao outro (menionado no pedido original e no rótulo de identificação da caixa da remessa), centralizado na abertura da janela.

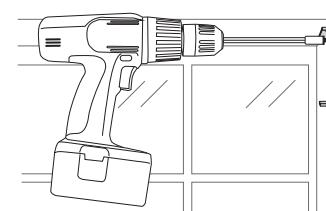
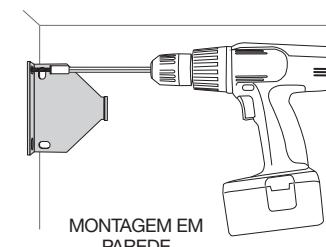


4 Instalação dos suportes de persiana

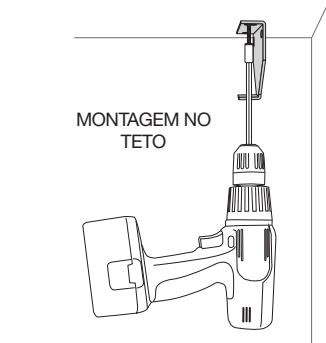
Monte os suportes da persiana na parede, batente ou teto (no bolso, se for o caso), de acordo com a intenção do pedido original.

NOTA: os suportes devem ser montados apenas no sentido vertical ou horizontal, conforme a figura abaixo. Evite montar em superfícies desniveladas ou em bandôs com contorno.

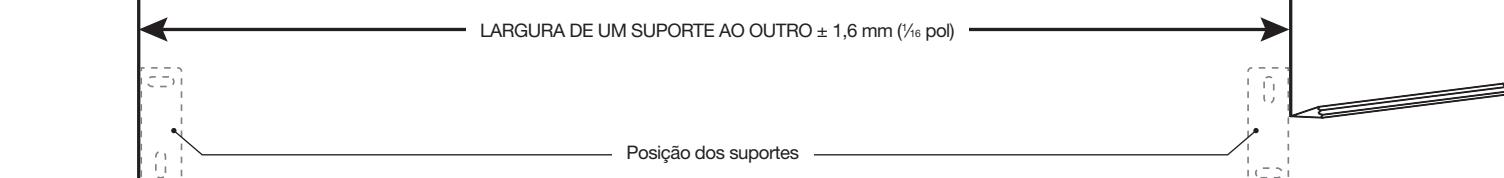
- Alinhe a borda externa do suporte da junção com a marca correspondente feita no lado da junção do sistema na **parte 3**.
- Marque a lápis os pontos do parafuso no centro de cada furo de montagem (existem 2) no suporte e, se quiser, faça um furo piloto em cada marca.
- Usando os parafusos adequados, aperte o suporte da junção (mostrado) na superfície de montagem, do lado da junção do sistema.
- Repita as etapas **a** a **c** na outra marca feita a lápis para montar o suporte da roldana de tensão.



MONTAGEM NO BATENTE
Pode exigir calços para atingir a distância correta de um suporte ao outro. Meça com cuidado.



- Use a fita métrica para verificar a distância correta de um suporte ao outro. Corrija, se necessário.
- Use o nívelador para verificar se os suportes estão nivelados entre si. Corrija, se necessário.

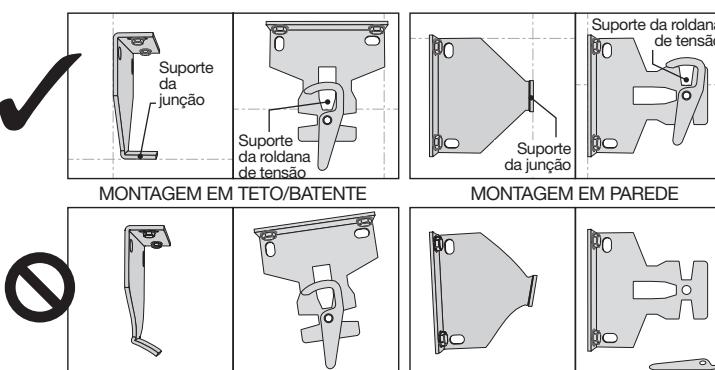


IMPORTANTE: ao instalar os suportes no bolso, os parafusos devem passar pelo bolso e entrar no bloco ou outra estrutura. O bolso sozinho não suporta o sistema da persiana.



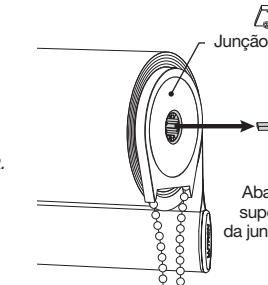
5 Pendurar a persiana

NOTA: os suportes da junção e da roldana de tensão devem ser montados na horizontal (nivelados) ou na vertical (aprumerados). Não pendure a persiana em suportes deformados, danificados ou montados inadequadamente.



5.1 Pendure a extremidade da junção

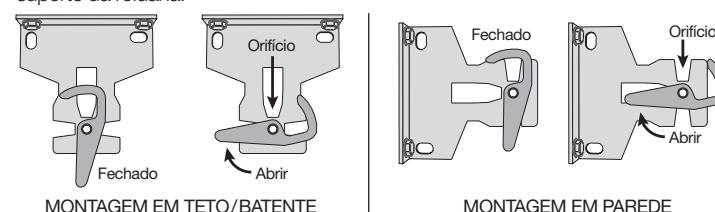
- Aline o furo central da junção com a aba de apoio da junção no suporte da junção e encaixe o furo sobre a aba, de modo que as bordas da aba fiquem entre as ranhuras de dentro do furo. *Sentido da montagem em teto mostrado na figura.*



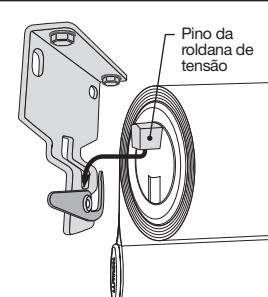
- Empurre a persiana para dentro da aba de apoio da junção o máximo possível.

5.2 Pendure a extremidade da roldana de tensão

- Abra a trava do suporte da roldana de tensão para permitir acesso ao orifício do suporte da roldana.

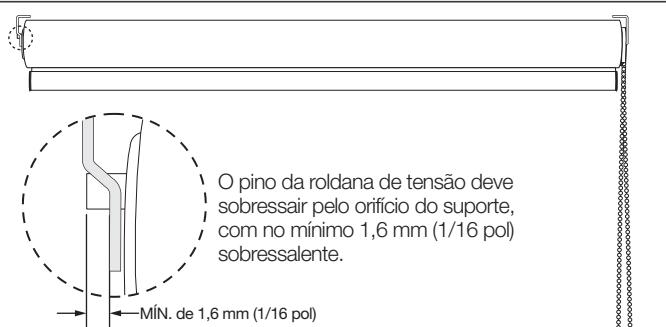


- Aline o pino da roldana de tensão com o orifício do suporte da roldana e abaixe a extremidade da roldana da persiana para dentro do suporte da roldana até que o pino encaixe no orifício. *Montagem em teto mostrada na figura.*



- Feche a trava do suporte da roldana de tensão para prender o pino da roldana no seu suporte.

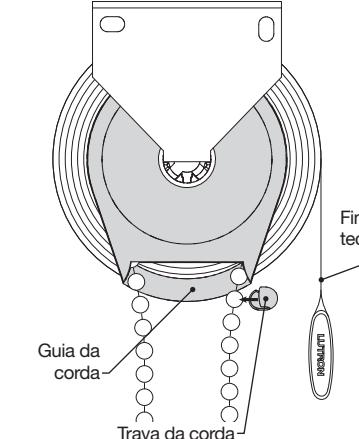
IMPORTANTE: a persiana deve se encaixar entre os suportes com não mais do que 3 mm (1/8 pol) de jogo de um lado ao outro.



6 Definir os limites superior e inferior

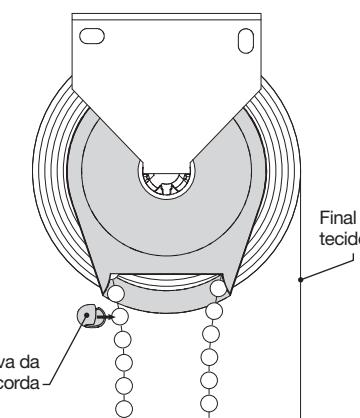
6.1 Definir o limite superior:

- Use a corda para movimentar a persiana para a posição totalmente erguida.
- Nessa posição, instale uma trava da corda na primeira conta totalmente exposta abaixo da guia da corda da junção, do lado do laço da corda que estiver mais próximo do final do tecido, conforme a figura.
- Use alicate para prender a trava com firmeza ao redor da conta.



6.2 Definir o limite inferior:

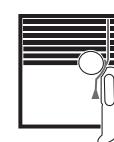
- Use a corda para movimentar a persiana totalmente para baixo.
- Nessa posição, instale uma trava da corda na primeira conta totalmente exposta abaixo da guia da corda da junção, do lado do laço da corda que estiver mais próximo do final do tecido, conforme a figura.
- Use alicate para prender a trava com firmeza ao redor da conta.



7 Instalação do dispositivo de tensão da corda

IMPORTANTE: esta persiana é equipada com dispositivo de tensão de corda pré-instalado (atendendo às orientações de segurança ANSI/WCMA A100.1-2018 5.2.2), criadas para prender e manter a tensão no laço da corda. Para o funcionamento seguro da persiana, o instalador deve prender o dispositivo em local adequado, de acordo com as instruções a seguir.

! WARNING

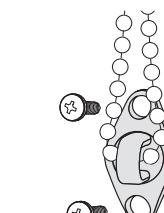


A corda da persiana pode ESTRANGULAR crianças

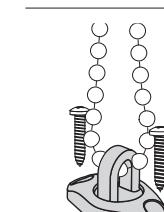
- As crianças podem subir nos móveis e alcançar as cordas.
- Coloque berços e outros móveis longe da persiana.
- Mantenha todas as cordas fora do alcance de crianças.
- Prenda o dispositivo de tensão na parede ou no piso.
- Os parafusos fornecidos com o dispositivo de tensão podem não ser adequados para todas as superfícies de montagem.
- Use âncoras adequadas para as condições da superfície de montagem.

7.1 Montagem do dispositivo de tensão:

- Quando a corda ficar pendurada na persiana, escolha o local adequado de montagem do dispositivo de tensão da corda. O dispositivo de tensão pode ser montado em superfície vertical, como parede ou fasquia, ou em superfície horizontal, como o peitoril da janela ou o piso.

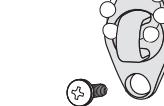


Montagem vertical em parede ou fasquia

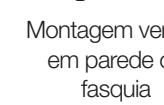


Montagem horizontal em peitoril ou piso

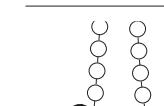
- NOTA: o dispositivo de tensão deve ser montado no ponto mais baixo do laço final da corda. Observe se o local de montagem é baixo o suficiente para permitir acesso confortável à corda por pessoas de altura normal.



- Com o dispositivo de tensão posicionado no local de montagem planejado, use o lápis para marcar os pontos dos parafusos, no centro de cada furo de montagem (existem 2) e faça um furo piloto em cada marca, se preferir.



- Prenda o dispositivo de tensão à superfície de montagem.



- NOTA: o dispositivo de tensão deve ser montado em bloco ou outra estrutura. É responsabilidade do instalador escolher e instalar parafusos adequados à superfície de montagem, de modo que o dispositivo mantenha a tensão adequada no laço da corda o tempo todo. (Veja a etapa 7.2 para obter mais informações sobre a tensão adequada da corda.)



- Reacople a corda à conta de acoplamento.



Montagem vertical em parede ou fasquia



Montagem horizontal em peitoril ou piso

- Repita a etapa b desta parte e verifique se o desvio da corda está entre o limite de 50 mm (1 1/8 pol).



Montagem vertical em parede ou fasquia



- Puxe aqui

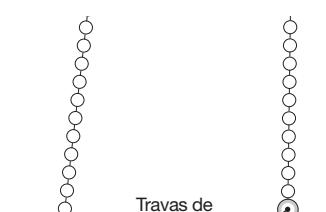


Montagem horizontal em peitoril ou piso



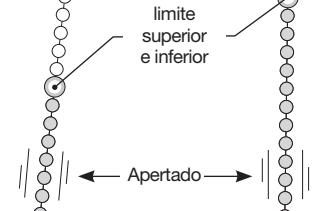
7.2 Ajuste a extensão da corda para haver tensão adequada:

- Movimente a corda, de modo que a conta acoplada seja posicionada no dispositivo de tensão montado no item 7.1.



- Meça o desvio da corda na parte mais baixa do laço, puxando a folga que houver na direção do ambiente, conforme mostrado na figura.

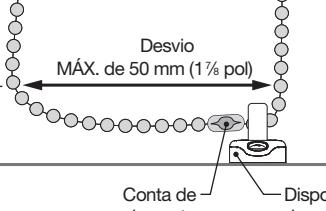
Meça ao longo da parte horizontal da corda. **50 mm (1 1/8 pol) é a distância máxima permitida.**



- Se o desvio for de 50 mm (1 1/8 pol) ou menor, não encerte a corda.



- Se o desvio for maior do que 50 mm (1 1/8 pol), conte o número de contas que se estende além da distância máxima permitida.



- Desacople a corda da conta de acoplamento e use o alicate para cortar o número de contas mencionado na etapa d.



- NOTA: a corda pode ser encortada em qualquer lugar abaixo e entre as travas de limite superior e inferior (o trecho representado à direita pelas contas sombreadas).



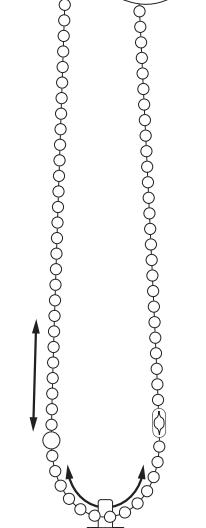
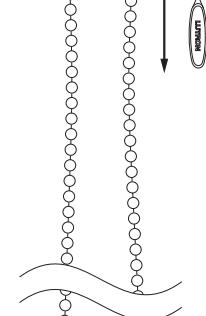
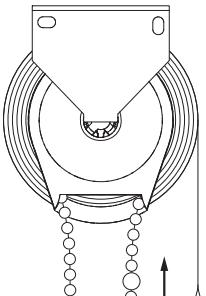
- Reacople a corda à conta de acoplamento.

- Repita a etapa b desta parte e verifique se o desvio da corda está entre o limite de 50 mm (1 1/8 pol).

8 Verificar o funcionamento adequado

Use a corda para erguer a persiana até o limite superior máximo, depois até o limite inferior. Repita várias vezes, observando o funcionamento da persiana.

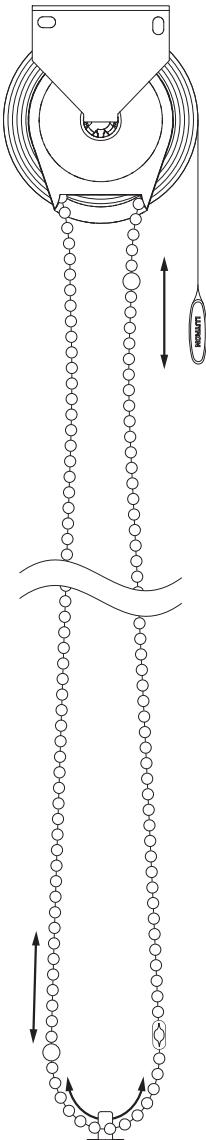
- Verifique se os suportes da persiana estão montados com segurança, e se a carga operacional está adequadamente compatível.
- Verifique se a corda corre com facilidade pelo dispositivo de tensão e pela junção.
- Verifique se o tecido da persiana sobe e desce, enrola e desenrola livremente, sem interferência de objetos.
- Verifique se há compressão do tecido. Compressão até certo ponto é normal, mas pode haver em demasia se a persiana não estiver nivelada.



Cuidado e manutenção

Depois de o produto ser instalado corretamente por um instalador, não é necessário fazer manutenção mecânica. Caso ajustes ou reparos sejam necessários, o fornecedor do sistema deverá ser informado. Todos os ajustes e reparos devem ser feitos por pessoal qualificado.

Os tecidos podem ser limpos usando-se espanador ou aspirador de pó com escova suave. Para obter informações detalhadas sobre como cuidar do tecido, consulte o site www.lutronfabrics.com



Sede mundial | EUA

Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036 EUA
Atendimento ao cliente: 1.844.LUTRON1 (588-7661)
lutron.com/help | Support@Lutron.com

EEA

Lutron NL B.V., Herengracht 466
1017 CA Amsterdam, Netherlands (Importador)

Reino Unido

Lutron EA Ltd, 125 Finsbury Pavement, 4th floor
London EC2A 1NQ, Reino Unido TEL.: +44.020.7702.0657 | FAX: +44.020.7480.6899
Suporte técnico: +44.020.7680.4481 | NÚMERO GRATUITO: 0800.282.107

